
N° 51 – Semaine du 14.12 au 20.12.2020

Noble Energy–Chevron condamnée à une lourde amende pour pollution atmosphérique

Le ministère israélien de la Protection de l'environnement a annoncé que l'entreprise américaine Noble Energy–Chevron – qui participe en Israël à l'exploitation de deux gisements gaziers – a été condamnée au paiement d'une amende de près d'un million de dollars. Sur la plate-forme gazière offshore Leviathan les émissions polluantes en janvier et février derniers étaient supérieures de 120 à 180 pour cent aux valeurs autorisées. De plus, la société aurait commis plusieurs violations liées à l'exploitation des torchères.

Cette sanction fait suite à l'amende de 1,15 million de dollars infligée par le ministère à Noble Energy–Chevron le mois dernier pour violation de son permis de déversement en mer.

L'acquisition de Noble Energy par Chevron remonte à octobre dernier. Chevron est maintenant l'exploitant de deux gisements gaziers en Israël et détient d'importantes participations dans les gisements Tamar (25 pour cent) et Leviathan (40 pour cent). A noter que le géant pétrolier américain n'en est pas à son premier conflit avec le ministère israélien de l'Environnement.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Plateforme d'extraction de gaz naturel en Méditerranée, sur la côte israélienne
(photo : Wikimedia Commons, source : Uri Kfir/Ran Erda)

Autres informations :

Amende pour Noble Energy–Chevron en Israël (en anglais), Times of Israel
<https://www.timesofisrael.com/noble-energy-chevron-fined-nis-3-2-million-for-exceeding-emissions-cap/>

Produits laitiers hors élevage industriel

La start up israélienne Remilk veut révolutionner la production de lait en utilisant une méthode de fermentation microbiologique qui donne des produits ayant rigoureusement le même goût, la même texture et les mêmes nutriments que les produits d'origine animale mais qui sont plus propres, plus sains et plus écologiques. En effet, ils ne nécessitent par exemple que 10 pour cent de l'eau utilisée pour les vaches laitières, que 4 pour cent des matières premières normalement employées et que 1 pour cent des terres.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Ce concept a permis à Remilk d'engranger 11,3 millions de dollars d'investissements fournis entre autres par de grands fabricants de produits laitiers comme Tnuva et Hochland. « Les produits à base de protéines qui doivent servir d'alternative aux produits carnés et lactés sont très appréciés tant par les consommateurs que par les producteurs car leur fabrication est nettement plus écologique, plus saine et plus efficace. Nous estimons que la remarquable technologie Remilk recèle un important potentiel économique dans de nombreux secteurs et sommes heureux d'avoir été les premiers à investir dans cette entreprise » a déclaré Zaki Djemal, qui a donné le coup d'envoi au financement avec sa société de capital-risque *fresh.fund*.



Savourer des produits laitiers en ayant bonne conscience – cela va devenir possible grâce à une start up israélienne (photo : Pixabay)

Autres informations :

Produits laitiers sans vaches (en anglais), Calcalist

<https://www.calcalistech.com/ctech/articles/0,7340,L-3880371,00.html>

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Israël et le Maroc empruntent la voie de la paix

C'est l'une des plus importantes nouvelles de la semaine : Israël et le Maroc ont officiellement signé un accord de paix et vont reprendre leurs relations diplomatiques qui avaient été rompues par le Maroc en 2002 suite à la seconde intifada.

La paix est d'autant plus importante que de nombreux éléments lient ces deux pays, par exemple le fait que près d'un million d'Israéliens sont d'origine marocaine. Jusqu'en 1948, avec 250 000 âmes, la communauté juive du Maroc était la plus importante de tous les pays arabes. Les Juifs représentaient près de dix pour cent de la population. Il reste environ 3 000 Juifs au Maroc, ce qui en fait la plus grande communauté juive d'Afrique du Nord. Même en l'absence de relations officielles entre les deux pays, des milliers de touristes israéliens se rendent chaque année au Maroc.

Peu avant l'accord de paix, le Maroc avait intégré dans son programme scolaire l'histoire et la culture juives, une démarche vitale en faveur de la coexistence et de la tolérance et contre l'antisémitisme largement répandu dans les pays musulmans.



La synagogue Beth-El à Casablanca : les écoliers marocains seront dorénavant informés sur l'histoire et la culture juives dans leur pays (photo : wikimedia commons)

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Autres informations :

Israël et le Maroc empruntent la voie de la paix (en anglais), Times of Israel

<https://www.timesofisrael.com/in-1st-for-arab-world-moroccan-schools-to-teach-jewish-history-and-culture/>

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAËL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**